

جائیداد کی تقسیم کا ایک مسئلہ

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله

الاستفتاء: کیا فرماتے ہیں علمائے دین ومفتیان شرع متین اس مسئلہ کے بارے میں کہ میرے والد فوت ہو گئے اور موت سے سات سال پہلے انہوں نے یو کے میں موجود ساری جائیداد بیٹوں کو گفٹ کر دی تھی۔ لیکن کسی دوسری کنٹری میں ان جائیداد موجود ہے اور اب وہ فوت ہو گئے ہیں تو وہ جائیداد کیسے تقسیم ہوگی جبکہ ان کے ورثہ میں سے درج ذیل لوگ مرنے کے وقت زندہ تھے۔ تین بیٹے، دو بیٹیاں اور ایک بیوی۔ اور ایک بیٹی کی شادی والد کی موت کے سے پہلے ہو چکی تھی اور دوسری کی شادی والد صاحب کی موت کے بعد ہوئی اور وہ بیوہ بھی ہو گئی۔ تو اس صورت میں تقسیم جائیداد میں کوئی تبدیلی تو نہیں ہوگی۔

سائل: ہارون فرام لیڈز۔ انگلینڈ

بسم الله الرحمن الرحيم

الجواب بِعَوْنِ الْمَلِكِ الْوَهَّابِ اللَّهُمَّ هِدَايَةَ الْحَقِّ وَالصَّوَابِ

مسئلہ 8×8 تصحیح 64

بیوی	ابن	ابن	ابن	بنت	بنت
8	14	14	7	7	

صورت مسئلہ میں بر صدق مستفتی وانحصار ورثہ فی المذكورین بعد تقدیم مایقدم کالتجہز والتکفین والدين و الوصیۃ۔ جو جائیداد کسی دوسرے ملک میں والد صاحب کی ملک میں تھی تو وہ ورثہ پر درج ذیل طریقے سے تقسیم ہوگی۔ پوری جائیداد کے چونسٹھ 64 حصے کیے جائیں گے ان میں آٹھ حصے والد صاحب کی بیوی کو ملیں گے۔ کیونکہ جب میت کی اولاد ہو تو بیوی کو آٹھواں حصہ ہی ملا کرتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ۔ اگر تمہارے اولاد ہو تو بیویوں کا تمہارے ترکہ میں سے آٹھواں حصہ ہے۔

(سورة النساء: 12)

اور چودہ، چودہ حصے تینوں بیٹوں میں سے ہر بیٹے کو دیں گے اور سات، سات حصے دونوں بیٹیوں میں سے ہر بیٹی کو ملیں گے۔ کیونکہ جب میت کی اولاد بیٹے اور بیٹیوں پر مشتمل ہو تو ان کے درمیان تقسیم للذکر مثل حظ الأنثیین کے تحت ہوگی یعنی بیٹوں کو بیٹیوں کا دو گنا ملے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ \* لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ۔ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں بیٹے کا حصہ دو بیٹیوں برابر ہے۔

(سورة النساء: 11)

اور بیٹیوں کی شادی سے وراثت کی تقسیم میں کوئی فرق نہیں ہوگا اور جو جائیداد والد صاحب نے مرض الموت سے سات سال پہلے لڑکوں کو بہہ کر دی تھی وہ تو لڑکوں کی ہوگئی ۔

وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ عَزَّوَجَلَّ وَ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم  
کتبہ ابو الحسن محمد قاسم ضیاء قادری

Date: 9-11-2017

## A matter concerning the division of assets

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله

### QUESTION:

What do the scholars of the Dīn and muftīs of the Sacred Law state regarding the following issue: My father has passed away and seven years before his passing, he had gifted all of his assets in the U.K. to his sons. However, he also had some assets in another country and now he passed away, so how will them assets be divided, as amongst the inheritors, the following people were alive at the time of death: 3 sons, 2 daughters and 1 wife. One daughter had got married before the father had passed away and the other got married after the father had passed away and she has also become a widow. So in this case, there won't be a change in the dividing of the inheritance, will there?

Questioner: Haroon from Leeds, England

### ANSWER:

بسم الله الرحمن الرحيم

مسئلة : 8 x 8 تصحيح 64

---

2 Daughters 14 (7 each)	3 Sons 42 (14 each)	Mother 8
----------------------------	------------------------	-------------

الجواب بعون الملِك الوهاب اللهم هداية الحق والصواب

In the aforementioned question based upon the fact that the question is exactly how one says it is and only limited to the aforementioned inheritance, after preceding with what is meant to be preceded with, such as the shrouding & burial, then the fulfilling of any debts and then the fulfilment of the will [the maximum of which being one third of the total wealth], the assets which were in the ownership of the father in a different country will be divided amongst the inheritors in the following manner. The assets will be equally divided into 64 shares, and 8 of these shares will be given to the [widowed] wife of the father because when the offspring of the deceased exist, the wife receives one eighth, just as Allāh Almighty states in the Holy Qur'ān,

{فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلِمَنْ التُّمْنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ}

{Then if you have children; so one eighth of what you leave behind}

[Sūrah al-Nisā', v 12]

And each of the sons will receive 14 shares and the daughters 7 shares each because when there are both sons and daughters amongst the offspring of the deceased, then the division will be according to *لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ* i.e. the son receives double to that of the daughter. Just as Allāh Almighty states,

{يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ}

{Allah commands you concerning your children (regarding their share of inheritance); the son's share is equal to the share of two daughters}

[Sūrah al-Nisā', v 11]

The daughters marriages do not have any effect upon the dividing of inheritance, and whatever assets the father gifted to the sons 7 years before he was on his deathbed [in his final illness], they indeed belong to the sons.

والله تعالى اعلم ورسوله اعلم صلى الله عليه وآله وسلم  
كتبه ابو الحسن محمد قاسم ضياء قادري

**Answered by Mufti Qasim Zia al-Qadri**

Translated by Haider Ali